# 卑詩省長標班納在日本證實
# 日本減購卑詩木材

（雲訊）一九八〇年下半年，日本購買卑詩省建築木材有顯著的減少。

麥美倫保杜木材有限公司第四季出售木材至日本報告，木材產品工業佔第二出口市場，佔最後一季出口約百分之二十至廿五，佐哥里工業有限公司所做生意佔北美洲外百分之六十五，多銷往日本，佔各地市場三分之一。

卑詩省長標班納最近在東京作以上報告，卑詩省森林工業委員會亦證實此事，查一九七九年日本購卑詩省森林產品約八億五千二百萬元，日本爲卑詩省出口第二國家，僅次於美國。

歷一小時之久，且由加拿大廣播公司電視向全國播影。

美總統伉儷，加首相陶杜率領加內閣各部長及外交界人士欣賞演出。

# 卑詩教育廳長任命主持救殘委會委員

（域多利訊）卑詩省教育廳長布拉助密委派十六名委員，主持卑詩省內辦理國際殘廢人士年之各項工作。

廳長以省內閣社會服務委員會主席及卑詩省負責國際殘廢人十年主持人身份，作以上公佈。

卑詩省政府且撥款三百萬元，負責殘廢人士救濟協助事務，且在域多利及雲高華埠分別設辦事處。

# 卑詩省環境廳長與漁業部長會談

（域多利訊）卑詩省政府環境廳長史蒂文羅傑斯報告他與聯邦漁業海洋部長雷布朗會商，檢討最近聯邦政府宣佈禁止在西海岸捕捉春曲魚三文魚的條例規定問題，省環境廳長於獲悉漁業部長作該突然的宣佈後，要求與部長在加京渥太華會商，因商業性捕魚及文娛康樂垂釣三文魚均被禁止。

# 南雲區自由黨預早提名競選國會議員

（雲訊）上加國大選，只於一年前舉行，下次大選，雖將近於數年後才再舉行大選，但南雲區自由黨部已舉行國會議員提名候選人會議，約六十八名自由黨人出席提名會議。

此爲一次打破紀錄，預先提名準備舉行全國大選提名柏烈基加拉坎，他表示將有多年足够時間參加競選活動，未雨綢繆。

# 加著名藝術界人士演出招待美國總統

（渥太華加新社電）加首相陶杜親信人員報告，美總統朗奴列根訪問加京時，觀看國家藝術中心由加拿大名藝人之盛大演出，其中包括歌唱家安妮摩利，談諧明星達夫布洛活，及芭蕾舞家嘉倫加恩等。

舞蹈家，音樂隊及歌唱家將自全加各地聘請抵埠表演，演出列台上，首由司儀羅榮輝，主持秩序，禮生馬國深，李楫，主祭黃錫銓，陪祭李波來，黃良石，暨全體男女邑僑向先僑靈墓前行三鞠躬禮，隨請主祭黃理事長錫銓上香，陪祭李波來，黃良石上祭品，繼由黃英傑讀祭文，陳明修，黃傳益獻酒，黃石民，雷英獻花，黃孔維，曾灼春獻果品，余卓生，麥春生獻三牲，馬宗雅，甄榮基，獻金銀寶燭，鳴炮，攝影禮成，隨回該會館擺設春祭酒會，並分領胙肉。

此次拜祭事宜，得由該會館陳明修黃傳益理事效勞烹飪，元昌公司致送燒臘鹵味雞翼鴨翼，美味適口，該會館同人在此深致謝意云。

# 陳品乾獎學基金會捐文化中心一千元

（雲訊）陳品乾金婚紀念獎學基金會，決定撥款一千元，捐贈給雲埠中華文化中心，該基金會主席陳穎常，認爲中華文化中心促進社會文化教育，亦爲其先翁主張提倡中華傳統文化宗旨，該會執行秘書爲馬國冠，董事爲陳羅拔，陳品光，丘依雲律師，朗美亞會計師，周愛權驗眼配鏡專家，梁甦華博士等，該基金會每年亦均頒出獎學金，以供各大學成績優良之華裔大學生獎學，助他們深造，研究學問。

# 卑詩舉行義父母週

（雲訊）卑詩省內現有九千名兒童，由社會資源廳收養，負責管教，其中一部份爲担任義父母者負責款項，担任教養責任。

卑詩低陸平原，現宣佈定期舉行義父母週，社會資源廳召募義父母工作主任綺華哥路華爾稱，我們希望各界人士注重義父母任務之重大。

# 台山會館掃墓盛誌

（雲訊）本埠台山會館，爲追思先僑創業艱辛，及發揚中華文化崇敬先賢之美德，照例於每年春節聯歡之前一日，（三月七日）在上午十時，齊集該會館禮堂，共同乘車前往山景公共拜台致祭先僑靈墓，邑僑及會館同人踴躍參加者甚衆，虔具金猪三牲酒醴鮮花，時果，金銀寶燭，陳

# 卑詩就業人數增加
## 今年一月較去年同期增加百分六

（雲訊）卑詩省政府最近發表統計數字，謂卑詩省製造業公司，一九八〇年冬季運輸增加，但資源生產却減少。

統計指出一九八一年一月工人失業人數差不多比一九八〇年減少百分之廿七，但却比一九八〇年十二月增多百分之十三。

一九八一年一月就業人數比一九八〇年一月增加百分之六點八。

# 加國少數民族婦女遭受雙重壓力困難

（雲訊）加拿大少數民族婦女，面臨着雙重的壓力，據印度裔加拿大人婦女會創辦人利曼德杜沙拿稱，非白種人婦女面臨雙重壓力，在我們自已文化內及社會外均遭受很多困難。

她主張印度裔婦女，首先團結一致，才能與其他婦女並肩爭取權利，她指出一九七四年後，現時爲超等種族主義活動的高峯。

卑詩移民服務協會工作人員哉絲易稱，非白種人婦女被迫工作於無技術之職業，多做家僕。

# 雲高華市府通過撥欵百萬元建非牟利房屋單位

（雲訊）雲埠市長米奇哈葛要求撥款二百萬元，以爲津貼房屋土地費用，以非牟利社團建築房屋，但爲市議會議決削減費用一半。

市長要求市府補助資本預算費用內撥款，但僅爲市進步選民委員會三名市參事支持。

市府預算銀根緊，市參事大多數只投票通過撥款津貼一百萬元，以爲房屋基金，以協助一九八一年雲埠準備興建二仟二百五十家社會房屋單位。

市府財政主任報告，如發款二百萬元爲房屋基金，則結果會削減傳統上對街道及公園局撥款支助基金。

# 巴律評售煤日本事

（域多利訊）卑詩省新民主黨領巴律撰文批評多月前兩家煤炭公司談判出售卑詩省東北部煤炭至日本，日本對加聯邦政府表示每噸價錢爲八十六元，但其實此項價錢並不包括運輸，及發展新城市等其他各項費用在內，但現時省長班納却又宣佈每噸煤炭取價七十五元。

巴律指責此項交易爲不合理之舉。

# 上週末全加意外多

（雲高華加新社電）據加新社分析統計自上星期五下午六時至星期日午夜止，上週末全加發生意外事件，最低限度有廿四人斃命，計交通失事十五宗，火警斃命七宗，一宗溺斃，另一宗意外被人槍傷斃命。

卑詩省內週末最低限度六人意外斃命。

# 賽馬季節即將來臨

（雲訊）一九八一年度雲埠太平洋國家展覽會賽馬季節將屆，已有八十匹馬以上在賽馬場接受訓練。

四月十三日將爲賽馬季節開始日期，賽馬秘書安德里戴維斯稱，展覽會場內及牲畜大樓內，不日將養有一千匹馬以上。

# 高春尼工人將罷工

（雲高華加新社電）卑詩省勞工聯會秘書康財攻達夫婁堅泰稱，該勞工聯會準備在高春尼區實行罷工，以對付卑詩電話公司。

他又宣稱，表示雲高華島南部約估計六千人罷工，甚感滿意。

工會準備在各地區先後採取步驟罷工。

# 婦女地位部長抵埠主持就業中心開幕

（雲訊）加國會內外，及甚多婦女界人士，要求加聯邦婦女地位部長艾華迪斯辭職，但他無意辭職，他又認爲由婦女担任部長較爲良好適台一建議，實含有歧視成見，因此他決定不辭職。

部長昨抵雲埠主持婦女就業中心開幕禮儀式，且宣佈委出婦女地位諮詢委員會六位新委員。

婦女地位國家行動委員會副主席利加魯士主張將來婦女地位諮詢委員會應直接向國會報告，而並不是向婦女地位部長報告。

# 漢升會定期會議

（雲訊）本埠漢升體育會，因有要事待決，特定本月十四日（星期六）晚上八時，在該會禮堂召開會員會議，希該會全體會員依時出席，共策進行云。

# 加美發現邪教組織

（雲訊）女傳教士策利華寧頓，組織一個社團，稱爲基督家庭，專門負責幫助任何人受邪教洗腦迫害者。

他致力的工作，包括希望獲得新聞媒介人士支持，教育中學學生及他們之家長，使他們知道明瞭邪教之危險，促請警方協助以搜查邪教組織等。

多數邪教，以美國爲基地，向各界人士進行洗腦，在加拿大發生情形較少。

# 工會協助勞工廳多

（域多利訊）卑詩省勞工廳長積顯列治咋稱，建築貿易協會及工會協助建築工業詢諮委員會人力問題，甚爲神益，以便利協助搜集消息，便利預測建築界人力問題。

該人力委員會委員共有十名，協助卑詩省勞工廳研究工作。

勞工廳長主張加強研究工作，因卑詩省缺乏技術工人，建築業活動已不斷增加，其他鑛業，森林產品新發展，水電力及港口設備亦有擴建。

# 雲太平洋職業學院飛機修理校園開幕

（雲訊）太平洋職業學院，昨在雲埠國際機場以南設立第三校園，二萬三千方尺地方，以爲教授訓練飛機保養修理課程。

退休之雲埠飛機保養工程師科德華昆，已有五，年以上修理飛機經驗，出席該校園開幕禮，偕同卑詩省教育廳長布拉斯密，乘坐於第二次世界大戰時之哈華德型訓練機上主持剪綵開幕禮，情形熱鬧。

# 省建鐵路載運煤炭

（雲高華加新社電）卑詩省政府將支出四億七千萬元，以興建鐵路載運卑詩省東北部的煤炭。

一九七七年時，估計運煤費用需一億九千五百五十萬元，但現時通貨膨脹影響，費用增加，卑詩鐵路公司已準備興建鐵路，載運一九八〇年時值三億一千五百萬元煤炭。


## 通告

洪啓者：雲埠洪門達權實業部及修建哥倫比亞街位樓業委員會定於三月十四日（星期六）晚上八時在本黨禮堂召開聯席會議，特別討論租約及修建之問題。凡該實業部及委員會之職員務希依時出席參加，以利進行，恕不個別通知，希爲知照

此佈

雲埠洪門達權實業部
修建委員會同啓

一九八一年三月九日

永明（加拿大）有限公司
750 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1R5
Phone: [604] 254-2911

精工熨金請帖

歡迎郵購　樣辦備索　七天起貨
誠徵各埠代理

本埠代理商號
美的印刷公司 2062 COMMERCIAL DR. PHONE : 255-0055
榮新印刷公司 325 MAIN ST., PHONE : 688-5037
中華公司 296 E. PENDER ST., PHONE : 681-9917

音樂學院招生

西方音樂學院現禮聘JULIA LIM WALTHER夫人及GAIL陳小姐教授學生學習鋼琴風琴，她們畢業於卑詩大學，獲得音樂學士，欲想報名學習，請於三月十五日以前電874-3214與西方音樂學院接洽

人人公司
People's Fashion Co. Ltd.
CHINESE CULTURAL CENTRE — CHINA TOWN
12 EAST PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1V1
TEL.: 689-7277

本公司經已開張營業
新張期內
一律九折
優待僑胞
歡迎駕臨
人人服裝公司謹啓

榮所男服店
◀第一流時代化男服總匯▶
WINDSOR TAILORS & MEN'S WEAR
32 HASTINGS STREET EAST　VANCOUVER 4, B.C.　CANADA
加拿大雲高華喜士定街東卅二號　電話 681-8425 / 433-3982

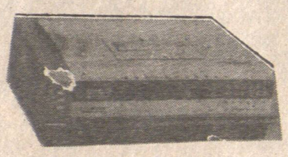
三十六週年紀念
驚人大平賣！
由三月二日起至卅一日止
頂靚西裝每套照原價減廿元至五十元。
各款長大褸每件照原價減十五元至三十元。
名廠乾濕褸每件照原價減十元至二十元。
各種褸仔每件照原價減十元至二十元。
名廠西裝每條照原價減五元至十元。
馳名正皮鞋每對照原價五元至十元。
各款羊毛結衫特別平賣。
各種恤衫，領帶，買一送一
其他各款衣裳一律大平賣
本店矮仔衣服最完備，適合亞洲人身裁

錄發映視協會
3215 Cambie Street & 16th Ave. Vancouver B.C. V5Z 2W3
TEL.(604) 873-0120　873-8111（廿四小時）服務

電視錄影機

本公司均特價出售電視錄影機，另送錄影帶一盒，本着服務之精神，特設香港電視及電影片租賃或零售，歡迎垂詢！

大減價



最新錄影機 Toshaba V8000
Panasonic PV. 1200
PV. 1210
PV. 1750K
PV. 1400K
由$899至$1499
錄影帶 VHS. 2-4-6 HR. $18.99
Beta L500 $14.95
以最低消費，可獲高級享受。希勿錯過！

HOY INDUSTRIES INC　4330 MILLER ST. VAN. B. C. V5N 4A2
許忠　鋁質窗門（專按裝雙重玻璃窗）876-8042